


# Je soutiens la candidature de *Nîmes*

 I am supporting Nîmes' application to be listed as a UNESCO World Heritage Site.

 Apoyo la solicitud de Nîmes al Patrimonio mundial de la UNESCO

#JeSoutiensNîmes



Soutenir la candidature de Nîmes, c'est faire découvrir au monde ce patrimoine unique et en assurer la transmission aux générations futures.

**Ensemble,**  
*faisons progresser le compteur !*




Li-Mei - Pékin

Astrid - Stockholm

Louis et Niki - Nantes

**Partagez** aussi  
*cette grande histoire*  
avec vos amis.

 Share this great history with your entourage.

 Comparte este gran historia con su entorno.



[www.jesoutiensnimes.fr](http://www.jesoutiensnimes.fr)



Direction de la communication, Ville de Nîmes. Juillet 2017  terraluno.fr

L'Antiquité au présent



Une grande histoire à partager...

# Soutenez la candidature de *Nîmes*



 Support Nîmes' application to be listed as a UNESCO World Heritage Site.

 Apoyad la solicitud de Nîmes al Patrimonio mundial de la UNESCO.

[www.jesoutiensnimes.fr](http://www.jesoutiensnimes.fr)

# Nîmes, cité romaine par excellence : une valeur universelle exceptionnelle à partager avec le monde entier



Amphithéâtre, Maison carrée, Tour magne... la richesse des monuments hérités de l'Antiquité en parfait état de conservation fait de Nîmes l'un des témoignages les plus

complets de la civilisation romaine dans tout l'occident. Au fil des siècles, le tissu urbain a su intégrer harmonieusement cette architecture antique.

“ *Ce dialogue unique entre Antiquité et présent*  
donne aujourd'hui à la ville toute sa singularité.

 **Nîmes, archetypal Roman city.**


With its stunning, perfectly preserved monuments inherited from Antiquity (Arena, "Maison Carrée", the Magne Tower...), Nîmes also impresses by its inventive urban planning which has woven them harmoniously into its fabric throughout the centuries. Nîmes offers one of the most comprehensive representations of Roman civilisation anywhere in the West.


 **Nîmes, ciudad romana por excelencia.**

Especial tanto por la riqueza de los monumentos heredados de la Antigüedad (Anfiteatro, la Casa Cuadrada, la Torre Magna...), que se encuentran en perfecto estado de conservación, como por la originalidad del tejido urbano que los han integrados con armonía a lo largo de los siglos.

 **NÎMES**  
CANDIDATE  
AU PATRIMOINE MONDIAL  
UNESCO

Je soutiens la candidature  
de Nîmes au patrimoine  
mondial de l'UNESCO

 I am supporting Nîmes' application to be listed as a UNESCO World Heritage Site.

 Apoyo la solicitud de Nîmes al Patrimonio mundial de la UNESCO.

Nom / Last name / Apellido\* \_\_\_\_\_

Prénom / First name / Nombre\* \_\_\_\_\_

Ville / City / Ciudad\* \_\_\_\_\_

Code postal / Postcode / Código postal\* \_\_\_\_\_

Pays / Country / País \_\_\_\_\_

Mail / dirección electrónica\* \_\_\_\_\_

Signature / Firma \_\_\_\_\_


Message / Mensaje \_\_\_\_\_


\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Voire témoignage pourra être utilisé, dans le cadre de la candidature de Nîmes au Patrimoine mondial de l'Unesco, sur divers supports de communication associés.

 Your testimonial may be used to support Nîmes' UNESCO World Heritage Site application in a variety of associated media.

 Se podría utilizar su testimonio en el marco de la solicitud de Nîmes al Patrimonio mundial de la UNESCO, en diversos medios de comunicación asociados.

À déposer dans l'une des urnes prévues, ou bien à l'accueil de l'Hôtel de Ville.

To drop in one of the boxes or at the reception desk of the city hall.  
Dejar en una de las cajas previstas, o en el hall del ayuntamiento.

\* champs obligatoires / mandatory fields / campos obligatorios